

## **My Father's Shirt**

*A sister who attended Sonship Week, a renewal conference for pastors and their wives that is sponsored annually by World Harvest Mission in the USA edits the following article from a letter. The letter first appeared in World Harvest's "HARVESTER" magazine (Fall 1992).*

One day when I was very young, I saw my older sister hanging up my father's white business shirts on the clothesline to dry. Suddenly, I had the urge to do the same. He was my daddy too; I was his daughter who loved him in my childlike way and wanted to express it.

But, I couldn't reach the clothesline — it was too high! Then I saw a wheelbarrow in the yard and its handles were just the right height for me. I joyfully pinned the wet shirt to the iron handles, never noticing how rusty they were. When my dad got home he saw the shirt on the wheelbarrow. He was furious and punished me severely for ruining his shirt.

### **RUST AND BLOOD**

As I went through Sonship Week (with all its emphasis on Abba Father), I reflected on that old memory and others like it. I hadn't realized the impact those events had had on me. Listening to the lectures, doing small-group workshops and the counseling, I realized that I had come to believe that my Father in heaven was no different than my earthly father. Down through the years, I hadn't been listening when the Father described Himself to me in the Gospel. This is what I had been missing — the Good News says that by faith in Christ and His perfect sacrifice, I am forgiven and free. He now loves me and is forever for me. He delights in me. In Christ, God has made me beautiful and pleasing to Him forever!

### **THE FATHER'S LOVE**

So, the next morning, I told Jeff Salasin (our Sonship counselor) that I thought I was beginning to understand the good news of God's love. I told him about the painful memory of my dad's shirt. Then I said, "I guess if the Father saw me standing next to the wheel barrow with the ruined shirt on it, He would forget the shirt and hug me anyway."

"You still don't understand fully," Jeff replied, "God would not overlook the shirt but take it, put it on, and wear it to work! And when someone commented on the rust marks, He would say, "Let me tell you about my little girl and how much she loves me...!"

I was overwhelmed.

I am beginning to realize that my Christian life has been a continual effort to earn God's pleasure by getting "the shirts hung up right." God would answer me if my prayer were "right." God would smile on me if my theology were correct. And since I knew how I had failed, day-by-day, in my works, I would sort of "sneak the shirts up on the line" and try to be away when God got home, so to speak.

## I CAN LOVE

My entire Christian life has been like that. I did not know how to live day by day without an overwhelming sense of failure to perform up to what I thought God demanded. With that came a sense of God being disappointed and even disgusted with me.

How overpowering it is now to realize that because of Christ, I can experience a daily freedom to move out into people's lives. I can love others; I can obey God with my heart because I don't fear that he will be furious with me if I "get the shirt rusty". There is a freedom to love that I haven't known since those moments before my father got home that day long ago.

— • —

## Camisa De Mi Padre

*El artículo siguiente es corregido de una letra por una hermana que atendió a la semana de Sonship, a una conferencia de la renovación para los pastores y a sus esposas patrocinadas anualmente por la misión de la cosecha de mundo en los E.E.U.U.. La letra primero apareció en la aplicación de la caída 1992 el compartimiento de la "MÁQUINA SEGADOR" de la cosecha de mundo.*

Un día cuando era muy joven, vi a mi más vieja hermana el colgar encima de las camisas blancas del negocio de mi padre en las ropas para alinear para secarse. Repentinamente, tenía el impulso de hacer igual. Él era mi papá también; Era su hija que lo amó de mi manera infantil y deseó expresarla.

¡Pero, no podría alcanzar las ropas que li'nea- era demasiado alto! Entonces vi que una carretilla en la yarda y sus manijas eran justas la altura derecha para mí. Alegre fijé la camisa mojada a las manijas del

hierro - nunca notando cómo esta' oxidado eran. Cuando mi papá conseguido casero él vio la camisa en la carretilla de la rueda. Él era furioso y castigado me seriamente por arruinar camisa.

## MOHO Y SANGRE

Como pasé con la semana de Sonship (con todo su énfasis en el padre de Abba) reflejé en esa vieja memoria y otras como ella. No había realizado que el impacto que esos acontecimientos tenían en mí. Escuchando las conferencias, haciendo talleres pequeños del grupo y el asesoramiento, realicé que había venido creer que mi padre en cielo no era ningún diferente que mi padre terrenal. Abajo con los años no había estado escuchando cuando el padre se describió a mí en el gospel. Esto es cuál había faltado - las buenas noticias dicen que por la fe en Cristo y su sacrificio perfecto, estoy perdonado y libre. Él ahora me ama y está por siempre para mí. Él encanta mí. ¡En Cristo, el dios me ha hecho hermoso y satisfaciendo a él por siempre!

## EL AMOR DEL PADRE

Así pues, la mañana próxima dije Jeff Salasin (nuestro consejero de Sonship) que ese I pensó que comenzaba a entender las buenas noticias del amor del dios. Le dije sobre la memoria dolorosa de la camisa de mi papá. Entonces dije, "conjeturo si el padre me viera el estar parado al lado de la carretilla de la rueda con la camisa arruinada en ella, él me olvidaría de la camisa y me abrazaría de todos modos."

¡"usted todavía no entiende completamente," Jeff contestado, el "dios no pasaría por alto la camisa sino la tomaría, no la puso encendido, y no la usa para trabajar! Y cuando alguien comentó respecto a las marcas del moho, él diría, "déjeme decirle sobre mi pequeña muchacha y cuánto ella me ama...!"

Me abrumaron.

Estoy comenzando a realizar que mi vida cristiana ha sido un esfuerzo continuo de ganar el placer del dios consiguiendo "las camisas colgó para arriba la derecha." El dios me contestaría si mi rezo "correcto." El dios sonreiría en mí si mi teología estaba correcta. Y puesto que sabía había fallado día por día en mis trabajos, clasificaría de "chivato las camisas para arriba en la línea" e intentaría estar ausente cuando el dios consiguió casero, así que hablar.

## PUEDO AMAR

Mi vida cristiana entera ha sido como ésa. No sabía vivir día por día sin un sentido abrumador de la falta de realizarse hasta lo que pensé a dios exigido. Con ése vino un sentido del dios que era decepcionado e incluso disgustado con mí.

Cómo dominarlo ahora debe realizar que debido a Cristo, puedo experimentar una libertad diaria para moverme hacia fuera en las vidas de la gente. Puedo amar otros; Puedo obedecer a dios con mi corazón porque no temo que él sea furioso con mí si I "consigue la camisa oxidada". Hay una libertad a amar que no he sabido desde esos momentos antes de mi padre conseguido casero ese día largo hace.

— • —